



Превод от китайски език



160010110776

ДОКЛАД ОТ ИНСПЕКЦИЯ И ИЗПИТВАНЕ НА ПРОДУКТ

Референтен номер на доклада: WH1507-2019

Наименование на продукта: **специализирано изделие за трудова защита**

Продуктова категория: **респиратор против частици със самозасмукващ филтър**

Модел на продукта: **сгъваема маска K8600**

Пояснения към продуктовата категория: **KN95, респиратор за еднократна употреба, без дихателен клапан**

Вид на инспекцията и изпитването: **по възложение**

Дата на съставяне на доклада от инспекцията и изпитването: **17.12.2019 г.**

Издаващ орган:

**НАЦИОНАЛЕН ЦЕНТЪР ЗА НАДЗОР, ИЗПИТВАНЕ И ИНСПЕКЦИЯ НА
КАЧЕСТВОТО НА ИЗДЕЛИЯ ЗА ТРУДОВА ЗАЩИТА – ГР. УХАН**

*(кръгъл мокър печат на Националния център за надзор, изпитване и инспекция на
качеството на изделия за трудова защита – гр. Ухан)*



ДЕКЛАРАЦИЯ

1. Настоящият доклад се счита за невалиден в случай, че липсва някой от следните печати: печат на органа, извършил изпитването и инспекцията, който удостоверява, че измерванията са извършени в акредитирани лаборатории и отговарят на стандарта; специализиран печат за заверка на доклади от изпитване, инспекция и тестване; печат върху съдържанието на страница или две свързани страници; и официален печат.

2. Настоящият доклад се счита за невалиден ако в съдържанието има нанесени поправки или заличена информация.

3. Настоящият доклад се счита за невалиден ако липсват подписите на главния инспектор, проверяващото и одобряващото лице.

4. Частични копия на настоящия доклад се считат за невалидни. Върху копие на доклада, което е направено с изричното съгласие на издаващия орган, е необходимо да бъдат повторно поставени специализиран печат за заверка на доклади от изпитване, инспекция и тестване, както и официален печат.

5. Възложени изпитвания и инспекции се извършват само върху мострите, налични към момента на възлагане.

6. Възражения срещу резултатите от настоящия доклад от изпитване и инспекция могат да бъдат подавани в срок от 15 (петнадесет) дни, считано от датата на получаване на доклада. Постъпилите след посочения срок възражения не подлежат на разглеждане.



НАЦИОНАЛЕН ЦЕНТЪР ЗА НАДЗОР, ИЗПИТВАНЕ И ИНСПЕКЦИЯ НА КАЧЕСТВОТО НА ИЗДЕЛИЯ ЗА ТРУДОВА ЗАЩИТА – ГР. УХАН

ДОКЛАД ОТ ИНСПЕКЦИЯ И ИЗПИТВАНЕ

Референтен номер на доклада: WH1507-2019

стр. 1 от 2

Наименование на продукта:	специализирано изделие за трудова защита	Продуктова категория:	респиратор против частици със самозасмукващ филтър
Модел на продукта:	сгъваема маска K8600	Пояснения към продуктовата категория:	KN95, за еднократна употреба, без дихателен клапан

Брой мостри:	36 бр.	Дата на производство:	28.11.2019 г.
---------------------	--------	------------------------------	---------------

Описание на мострите:	В цялостен вид и добро състояние
База за извършване на инспекция и изпитване:	GB 2626-2006 „Средства за дихателна защита. Респиратор против частици със самозасмукващ филтър“
Елементи на инспекция и изпитване:	Ефективност на филтрация, общ коефициент на изтичане при маска за еднократна употреба, инспираторно съпротивление, експираторно съпротивление
Заклучение от инспекцията и изпитването:	Инспекцията и изпитването на мострите е извършено в съответствие с изискванията на GB 2626 – 2006 “Средства за дихателна защита. Респиратор против частици със самозасмукващ филтър“, при което <u>бе установено, че ефективността на филтрация и останалите три елемента, подложени на инспекция и изпитване отговарят на изискванията, регламентирани с посочения стандарт.</u>



	Дата на изготвяне на доклада: 17.12.2019 г. Издаващ орган: <i>(следва специализиран печат за заверка на доклади от инспекция и изпитване на Националния център за надзор, изпитване и инспекция на качеството на изделия за трудова защита – гр. Ухан).</i>
Забележки:	---

Одобрил: *(подпис, не се чете)*

Проверил: *(подпис, не се чете)*

Главен инспектор: *(подпис, не се чете)*



ОБОБЩЕНИ РЕЗУЛТАТИ ОТ ИНСПЕКЦИЯТА И ИЗПИТВАНЕТО НА ОТДЕЛНИ ЕЛЕМЕНТИ НА РЕСПИРАТОР ПРОТИВ ЧАСТИЦИ СЪС САМОЗАСМУКВАЩ ФИЛТЪР

Референтен номер на доклада: WH1507-2019

Стр. 2 от 2

Пореден номер:	Елемент на инспекция и изпитване:	Стандартни изисквания:			Резултати от инспекцията и изпитването:		Оценка:	Бележки
1.	Ефективност на филтрация	KN90 $\geq$ 90.0% KN95 $\geq$ 95.0% KN100 $\geq$ 99.97%			минимална стойност: 97.3%		KN95 отговаря на стандартните изисквания	---
		Тестване с прахови частици NaCl температура: (25 $\pm$ 5) °C влажност: (30 $\pm$ 10) %			температура по време на изпитването: 21.5 °C – 23.8 °C влажност по време на изпитването: 31.2% - 33.2%			
2.	Общ коефициент на изтичане при маска за еднократна употреба	Нива на филтърните елементи	Когато като база за оценка е взет TIL при всяко движение (т.е. 10 души по 50 движения), то при 46 от 50 движения е отчетен TIL.	Когато като база за оценка е взет общият TIL на човек, общ TIL е отчетен при минимум 8 от 10 тествани лица.	TIL при 50 движения	TIL при 10 участника в теста	Отговаря на стандартните изисквания	---
		KN90 или KP90	< 13%	< 10%	---	---		
		KN95 или KP95	< 11%	< 8%	TIL при 49 движения е < 11%	TIL при девет участника в теста < 8%		
		KN100 или KP100	< 5%	< 2%	---	---		
3.	Инспираторно съпротивление	Общото инспираторно съпротивление за всяка мостра е $\leq$ 350 Pa			Максимална стойност: 80 Pa		Отговаря на стандартните изисквания	---
4.	Експираторно съпротивление	Общото експираторно съпротивление за всяка мостра е $\leq$ 250 Pa			Максимална стойност: 69 Pa		Отговаря на стандартните изисквания	---



Ос- новно обо- рудва- не за изпит- ване	Референтен №	Наименование на оборудването	Валидност при извършване на изпитвания
	HJ-SB131	Апарат за тестване на ефективността на филтрация	от 28.08.2019 г. до 27.08.2020 г.
	HJ-SB132	Апарат за тестване на изтичането	от 28.08.2019 г. до 27.08.2020 г.
	HJ-SB120	Уред за измерване на съпротивлението при вдишване и издишване	от 28.08.2019 г. до 27.08.2020 г.
	HJ-SB160	Прозрачен лабораторен уред HT-2321	от 02.06.2019 г. до 01.06.2020 г.
	HJ-SB119	Лабораторна кутия за тестване на остаряването LH-100	от 02.06.2019 г. до 01.06.2020 г.
	HJ-SB021	BD-102 легнала охладителна каса (уред за температурен контрол)	от 02.06.2019 г. до 01.06.2020 г.

Начална и крайна дата на инспекцията и изпитването: от 04.12.2019 г. до 16.12.2019 г.

(Върху текста на настоящата страница в оригиналния документ е поставен специализиран печат за заверка на доклади от инспекция и изпитване на Националния център за надзор, изпитване и инспекция на качеството на изделия за трудова защита – гр. Ухан.)

Подписаната Мария Тинкова Маринова, удостоверявам верността на извършения от мен превод от китайски език на български език на приложения документ – ДОКЛАД ОТ ИНСПЕКЦИЯ И ИЗПИТВАНЕ НА ПРОДУКТ на Националния център за надзор, изпитване и инспекция на качеството на изделия за трудова защита – гр. Ухан от 17.12.2019 г., заверен с печат на Националния център за надзор, изпитване и инспекция на качеството на изделия за трудова защита. Преводът се състои от 6 стр. Преводач:

